

DÉCOUVREZ TOUTES NOS ACTIVITÉS DANS NOTRE AGENDA !
<http://www.maisoneurope-brest.eu/index.php?Agenda>

[Penn Europa]

LA LETTRE D'INFORMATION MENSUELLE DE LA MAISON DE L'EUROPE DE BREST



N° 17 - JUN 2011

> Édito

L'année 2011, et le dernier G8 le confirme, marque une époque où la planète a besoin d'organiser ses outils de régulation compte tenu de l'émergence de nouvelles puissances. Ces dernières pénètrent le monde de l'économie, des relations sociales et des cultures, de l'environnement de façon parfois violente. Il y a une déstabilisation de nos marqueurs habituels et les idées de partage et de l'interdépendance, si elles sont relativement admises, troublent des attitudes installées, notamment chez les occidentaux. Les événements autour de la Méditerranée sont, en ce sens, des signaux forts. Les relations internationales s'institutionnalisent de plus en plus. L'Europe, plus précisément l'Union européenne, a pour vocation d'être sur les questions globales un acteur décisif. L'approfondissement du projet européen devient une ambition incontournable et urgente. Par voie de conséquence, il détermine également les contenus et orientations des projets prospectifs locaux et régionaux ■



**Emmanuel Morucci, Président
de la Maison de l'Europe de Brest
et de Bretagne ouest**

> L'actu européenne

[BILAN DE LA PRÉSIDENTENCE HONGROISE]

■ Début juillet, la présidence hongroise du Conseil de l'Union Européenne s'achèvera pour laisser place à la Pologne. Retour sur les travaux de la Hongrie.

Si plusieurs priorités de la présidence hongroise avancent (gouvernance économique, stratégie du Danube, stratégie-cadre sur

l'intégration des Roms), un des principaux dossiers de la Hongrie, l'élargissement de l'UE vers les Balkans, n'a pas réellement avancé. M. Orban, Premier ministre hongrois, a annoncé qu'il prendrait des mesures pour accélérer les négociations d'adhésion avec la Croatie pour les finaliser avant juin. La situation de l'ancienne République yougoslave de Macédoine, candidate depuis 2005, est également une priorité hongroise, ainsi que l'adhésion de la Bulgarie et de la Roumanie à l'espace Schengen ■

 **EN SAVOIR +**

> **SITE DE LA PRÉSIDENTENCE**
<http://www.eu2011.hu/fr>

[PRIX DE L'EUROPE]

■ Le Prix de l'Europe 2011 a été décerné aux villes de Landerneau et de Hünfeld (Allemagne). Cette décision a été prise par la Commission de l'environnement, de l'agriculture et des questions territoriales de l'Assemblée parlementaire du Conseil de l'Europe (APCE).

Créé par l'APCE en 1955, le Prix de l'Europe est la plus haute distinction décernée aux municipalités pour leur action

européenne. Il est constitué d'un trophée itinérant, d'une médaille, d'un diplôme et d'une bourse pour un voyage d'études de jeunes de la commune lauréate. Les 2 villes sont déjà lauréates du Diplôme européen, du Drapeau d'honneur et de la Plaquette d'honneur du Conseil de l'Europe. Landerneau et Hünfeld sont également jumelées depuis plus de quarante ans. Depuis 2009, la Maison de l'Europe est un partenaire de Landerneau dans sa volonté de valoriser et de mettre en place un réseau de villes européennes possédant un pont habité ■

 **EN SAVOIR +**

> **SITE DE LANDERNEAU**
http://www.ville-landerneau.fr/index.php?rub=vie_internationale

Chaque mois, nous proposons à un ressortissant européen de nous parler de son Europe dans sa langue d'origine. Si vous souhaitez participer à cette rubrique, contactez-nous au 02 98 46 60 09 ou à communication@maisoneurope-brest.eu

ASSOCIATION SAXE BRETAGNE

L'Association Saxe Bretagne a pour objectif de promouvoir des liens entre la région Bretagne et l'Etat libre de Saxe, située à l'est de l'Allemagne.

La région Bretagne s'est engagée dans le partenariat avec la Saxe en 1995, cinq ans après la réunification afin de consolider les liens entre l'Europe de l'Ouest et de l'Est et de renforcer l'amitié franco-

allemande. Notre association accompagne ce jumelage régional depuis 1996 par de nombreuses actions : elle fait la promotion de ce « Land » voisin de la République Tchèque et de la Pologne, elle favorise la mobilité des jeunes, elle met en contact des publics très différents afin de créer des liens d'amitiés entre citoyens, les élèves et les étudiants, les associations, les universités et les collectivités...

Ainsi, nos efforts ont abouti à créer une coopération scientifique entre des universités des deux régions. Des négociations sont en cours actuellement pour un partenariat entre les écoles des Beaux Arts de Bretagne et de la Saxe (Leipzig). En coopération étroite avec notre association jumelle

allemande, des conférenciers et des artistes bretons et saxons ont pu se produire dans la région partenaire. Nous tenons également à souligner le premier jumelage entre une ville bretonne et une ville saxonne : le 9 mai 2011, la ville de Guingamp et la ville d'Aue sont devenues villes jumelées. D'autres acteurs œuvrent pour l'amitié entre les peuples français et allemand et pour la construction d'une Europe citoyenne. Notre désir est de travailler encore davantage avec ces partenaires afin d'organiser en commun des manifestations telles que des expositions, des conférences, des festivals de cinéma à thème, des concerts... ■

Ulrike HUET

ASSOCIATION SAXE BRETAGNE

Die sächsisch-bretonische Gesellschaft hat es sich zur Aufgabe gemacht, die Bande zwischen der Region Bretagne und dem Freistaat Sachsen zu fördern.

Die sächsisch-bretonische Gesellschaft hat es sich zur Aufgabe gemacht die Bande zwischen der Region Bretagne und dem Freistaat Sachsen zu fördern. Seit 1995, fünf Jahre nach der Wiedervereinigung Deutschlands, hat die Bretagne mit dem ostdeutschen Sachsen eine Partnerschaft

aufgebaut, die es ermöglicht, die Verbindung zwischen West- und Osteuropa und die bewährte Freundschaft zwischen Frankreich und Deutschland zu stärken. Unser Verein begleitet diese Partnerschaft seit 1996. Wir möchten Sachsen als Grenzland Tschechiens und Polens in der Bretagne bekannt machen, die Mobilität der jungen Leute fördern und Bande schaffen zwischen Bürgern, Schülern und Studenten, Vereinen, Universitäten, Städten...

So ist es uns gelungen eine Zusammenarbeit zwischen Wissenschaftlern und Akademikern aus beiden Regionen zu vermitteln.; Die Hochschulen für bildende Künste der Bretagne und Sachsens (Leipzig) verhandeln derzeit über Partnerschaft. In enger Zusammenarbeit mit

unserem sächsischen Schwesterverein konnten sächsische und bretonische Künstler im jeweiligen Partnerland aus- und sich somit vorstellen. Schließlich ist am 9. Mai 2011 ist die erste Städtepartnerschaft zwischen einer bretonischen und einer sächsischen Stadt zu Stande gekommen: Guingamp und Aue sind Partnerstädte geworden. Andere Vereine und Verbände wirken für die Freundschaft zwischen dem französischen und deutschen Volk und den Aufbau Europas. Unser Wunsch ist, noch näher mit all diesen Partnern zusammenzuarbeiten, um gemeinsame Veranstaltungen zu organisieren: Ausstellungen, Vortragsreihen, Kinowochen, Konzerte... ■

Ulrike HUET

FORMATION COMENIUS

La Maison de l'Europe organise une formation sur le programme européen Comenius le mercredi 12 octobre 2011. Cette formation est proposée aux enseignants et à tous les membres du personnel éducatif de l'enseignement scolaire.

L'ouverture du système éducatif sur son environnement local et international est devenue aujourd'hui un enjeu majeur. Le programme Comenius permet de développer des projets européens dans une perspective d'amélioration de l'apprentissage des élèves et de formation continue des enseignants et des membres du personnel éducatif. S'impliquer dans un projet européen Comenius donne l'opportunité d'enseigner autrement grâce à un partenariat entre établissements scolaires.

Au cours de cette formation, seront présentés les principes du programme Comenius ainsi que des outils pour trouver des partenaires européens et des exemples de projets. Les éventuels porteurs de

projet seront également reçu en entretien individuel.

La formation aura lieu mercredi 12 octobre 2011 (projets année scolaire 2012) de 9h à 12h30 (présentation du programme) et de 14h à 17h (entretiens individuels). Le montant de la formation est de 80 euros par personne (15 personnes maximum) ■



➔ EN SAVOIR +

➔ RENSEIGNEMENTS ET INSCRIPTIONS
Maison de l'Europe de Brest

LA FÊTE DE L'EUROPE À BREST

À l'occasion de la Fête de l'Europe 2011, la Maison de l'Europe de Brest et ses partenaires étaient encore une fois sur le pont du 4 au 12 mai !

La Dictée de l'Europe

Pour la 10^e édition, la Maison de l'Europe et l'association Les Fêlés de l'orthographe ont organisé une Dictée de l'Europe. 76 adultes sont venus tester leurs connaissances en orthographe le 4 mai à la faculté Victor Segalen. Le texte, intitulé «2011 : Année européenne du bénévolat», a été conçu par Nicole Le Roux, membre des Fêlés de l'orthographe. Environ 1000 élèves des écoles primaires, collèges et lycées du Finistère ont également participé à la dictée.

Le Village Europe

Samedi 7 mai, un Village Europe était installé sur la place de la Liberté. L'occasion de présenter aux Brestois les multiples traditions, jeux et gastronomies des pays européens. Différents stands représentés par des associations culturelles finistériennes (Doïna, Langues du Bosphore, Casa du Portugal, Cercle néerlandais de Bretagne, la Maison de l'Allemagne...) ont proposé de nombreuses activités : dégustations, jeux, quiz, informations sur le volontariat, maquillages pour enfants, initiation aux langues européennes... Les passants ont notamment beaucoup apprécié les jeux traditionnels européens (molkki, reversi, billard hollandais...) animés par l'association Dézépions. Les visiteurs ont pu profiter d'animations tout au long de l'après-midi. Les sonneurs de la Kevrenn Sant Mark ont ouvert les festivités. Puis, le groupe de danse portugaise Rancho Estrelas Do Minho et leurs tenues traditionnelles chamarrées de la région Do Minho au nord du Portugal ont été remarqués. Enfin, le groupe Mi Alma a fasciné le public avec ses musiques populaires ibériques, américaines et bretonnes. Du côté du stand Conférence, Agnès Le Brun, députée européenne, a



présenté aux Brestois son rôle et ses missions quotidiennes.

La «Crêpe Europe», création inédite réalisée par Catherine Merdy-Goasdoué du restaurant «Au monde des crêpes», a remporté beaucoup de succès. Cette crêpe, composée de yaourt à la grecque et de jus de pomme et garnie d'ingrédients représentant 6 pays (que le public devait deviner) a plu à tous les gourmands!

L'Europe dans votre assiette

La Maison de l'Europe et le CLOUS de Brest ont proposé du 9 au 12 mai des spécialités européennes dans les restaurants universitaires brestois (Paëlla, Tiramisu, Zervelatwurst, goulash...).

Réception du 9 mai

Lundi 9 mai une réception a été donnée à la Mairie de Brest. Des élèves des écoles brestoises Ferdinand-Buisson et Sanquer ont interprété des chants européens. Reza Salami, adjoint au Maire et Emmanuel Morucci, président de la Maison de l'Europe, ont rappelé les actions de Robert Schuman pour la construction européenne ainsi que les activités organisées à Brest à l'occasion de la Fête de l'Europe. Les membres de l'association Les Fêlés de l'orthographe ont par ailleurs remis leur prix aux gagnants de la Dictée de l'Europe 2011 ■



➔ EN SAVOIR +

> MAISON DE L'EUROPE DE BREST
<http://www.maisoneurope-brest.eu>

- Les questions européennes vous passionnent ?
- Vous souhaitez partager vos connaissances sur les pays européens ou les langues européennes ?
- Vous aimez animer et monter des projets ?

Rejoignez la Maison de l'Europe !

Vous pourrez alors :

- Recevoir régulièrement nos informations concernant l'Europe et les activités de la Maison de l'Europe
- Participer à l'organisation d'événements européens
- Assister aux réunions thématiques

Contactez-nous !

MAISON DE L'EUROPE DE BREST ET DE BRETAGNE OUEST

CENTRE INFORMATION EUROPE DIRECT BRETAGNE OUEST

GUIDEUROPE FINISTÈRE

16, rue de l'Harteloire
29200 Brest

Tél : 02.98.46.60.09

accueil@maisoneurope-brest.eu

www.maisoneurope-brest.eu

Horaires d'ouverture :

Lundi : 14h-18h

Mardi à vendredi : 9h-12h30 et 14h-18h

Samedi matin sur rendez-vous

Bulletin d'information mensuel de la Maison de l'Europe de Brest - N° 17 - Juin 2011
Directeur de la publication : Emmanuel Morucci
Responsable de la publication : Emmanuel Morucci
Rédaction : Emmanuel Morucci - Anaïs Philippot
Crédits photos : Agence 2e2f - Anaïs Philippot
Conception : maquette Anaïs Philippot